



Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2023
(OR. en)

7323/23

**Διοργανικός φάκελος:
2016/0139 (COD)**

VISA 46
COWEB 30
COMIX 125
CODEC 352

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	10 Μαρτίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 138 final
Θέμα:	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου επί της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (Κοσόβο*)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 138 final.

συνημμ.: COM(2023) 138 final

* Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσόβου.

Βρυξέλλες, 10.3.2023
COM(2023) 138 final

2016/0139 (COD)

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της
Ευρωπαϊκής Ένωσης**

σχετικά με τη

**θέση του Συμβουλίου επί της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και
του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του
καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης
για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των
τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή
(Κόσοβο*)**

* Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσόβου.

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της
Ευρωπαϊκής Ένωσης**

σχετικά με τη

**θέση του Συμβουλίου επί της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και
του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001 περί του
καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης
για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των
τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή
(Κόσοβο*)**

1. ΙΣΤΟΡΙΚΟ

Ημερομηνία διαβίβασης της πρότασης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο [10 Μαΐου 2016].
και στο Συμβούλιο
[έγγραφο COM(2016) 277 – 2016/0139 COD]:

Ημερομηνία καθορισμού της θέσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [28 Μαρτίου 2019].
σε πρώτη ανάγνωση:

Ημερομηνία καθορισμού της θέσης του Συμβουλίου: [9 Μαρτίου 2023].

2. ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Στόχος της πρότασης είναι:

- α) να επιτρέψει στους πολίτες του Κοσόβου να ταξιδεύουν στην ΕΕ χωρίς θεώρηση για 90 ημέρες εντός οιασδήποτε περιόδου 180 ημερών, μεταφέροντας το Κόσοβο στον κατάλογο τρίτων χωρών που απαλλάσσονται από την υποχρέωση θεώρησης της ΕΕ.
- β) να αναγνωρίσει τη συνεχή δέσμευση των αρχών του Κοσόβου για την εκπλήρωση των κριτηρίων αναφοράς του χάρτη πορείας για την ελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων, τα οποία η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει αξιολογήσει ως εκπληρωθέντα από τον Ιούλιο του 2018.

* Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσόβου.

- γ) να παράσχει σε ολόκληρη την περιοχή των Δυτικών Βαλκανίων πρόσβαση στον χώρο Σένγκεν χωρίς υποχρέωση θεώρησης, με τη συμπερίληψη του Κόσοβου στον κατάλογο, και, ως εκ τούτου, να συνεχίσει να ενισχύει τους δεσμούς και τις διαπροσωπικές επαφές μεταξύ της ΕΕ και ολόκληρης της περιοχής, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι καταβάλλονται κοινές προσπάθειες για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της αντικανονικής μετανάστευσης.

3. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Η θέση του Συμβουλίου, που εγκρίθηκε σε πρώτη ανάγνωση, αντικατοπτρίζει πλήρως τη συμφωνία που επιτεύχθηκε στις 14 Δεκεμβρίου 2022 κατά την πρώτη και μοναδική τριμερή σύσκεψη μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής. Τα κύρια σημεία της συμφωνίας αυτής που αποτυπώνονται στις αιτιολογικές σκέψεις του κανονισμού είναι τα ακόλουθα:

- Το Κόσοβο έχει εκπληρώσει τις απαιτήσεις του χάρτη πορείας του προς ένα καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης. Η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης θα διασφαλίσει ότι ολόκληρη η περιοχή των Δυτικών Βαλκανίων υπόκειται στο ίδιο καθεστώς θεωρήσεων.
- Η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης θα ισχύει μόνο για τους κατόχους βιομετρικών διαβατηρίων που εκδίδονται από το Κόσοβο σύμφωνα με τα πρότυπα του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ΔΟΠΑ) και θα εφαρμόζεται από την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS) ή από την 1η Ιανουαρίου 2024, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι προγενέστερη.
- Πριν από την εφαρμογή της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης, είναι σημαντικό να συναφθούν συμφωνίες ή ρυθμίσεις επανεισδοχής, κατά περίπτωση, με τα κράτη μέλη που δεν διαθέτουν ακόμη τέτοια συμφωνία ή ρύθμιση. Μόλις συναφθούν οι εν λόγω συμφωνίες ή ρυθμίσεις, το Κόσοβο οφείλει να τις εφαρμόσει πλήρως, τηρώντας παράλληλα την αρχή της μη επαναπροώθησης.
- Το Κόσοβο θα πρέπει να επιδιώξει την περαιτέρω ευθυγράμμιση της οικείας πολιτικής θεωρήσεων με τον κατάλογο της ΕΕ για τις τρίτες χώρες που υπέχουν υποχρέωση θεώρησης, ιδίως όσον αφορά τις τρίτες χώρες που παρουσιάζουν κίνδυνο αντικανονικής μετανάστευσης ή κίνδυνο για την ασφάλεια της ΕΕ.
- Η Επιτροπή θα παρακολουθεί ενεργά την εφαρμογή των απαιτήσεων του χάρτη πορείας προς ένα καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης με το Κόσοβο, καθώς και την ευθυγράμμιση της πολιτικής θεωρήσεων, μέσω του μηχανισμού αναστολής των θεωρήσεων.

Η Επιτροπή στήριξε τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά την τριμερή σύσκεψη, η οποία επέτρεψε να προωθηθεί μια από καιρό υποβληθείσα πρόταση της Επιτροπής να συμπεριληφθεί το Κόσοβο στον κατάλογο των χωρών που είναι απαλλαγμένες από την υποχρέωση θεώρησης ταξιδιών και, ως εκ τούτου, θα έχει ως αποτέλεσμα την κάλυψη ολόκληρης της περιοχής των Δυτικών Βαλκανίων από καθεστώς απαλλαγής από την

υποχρέωση θεώρησης κατά τα ταξίδια στην ΕΕ.

4. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Η Επιτροπή αποδέχεται τη θέση του Συμβουλίου.